Դ. 1132 1889 ՄԱՐՏ 9 ԲԷՆՃԵԼՆՊԻՀ)(1306 ԲԻՃԷՊ 19 ՊԷՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

	12 տուբէ	6 տուբէ	3 տուբէ
ՍԹԱՄՊՈՂ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ԲՈԼԻՍԻ ԵՎ ՄԻԼԻՈՆԷ ԹԻՒՃԱՌԻՆԷ ՕԳՈՒՏԱՅԻՆԷ ՎԷ ԻԼՄԻՆԷ

ԵՖԷՄԻՈՒ ԿԱՌՔԷՓԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լինի, զնի վէ Հինդ սահ. 5
Միւնտիւ սահիպէ 11ի 10ք. հա. »

Մէվտտը նամիայա տալիր պէնտէ մէճճանէ՝ գասպուլ օրունճագ վէ տէ՝ օրունմայան էվրաք իտէ օրունմայճագ տուր։

Խմբագրատան Հասցէ. Աշխատակցաց Պարտք Ամի ճասամէսինտէ նուէրը 20 ֆրանկէական մաթ պահանջուած տուր։ Փոփոխէի մէվտտս հայտարարուտ կազէթանէն սահիպ վէ մէտուրը ՏԻՐՈՒԱՆ ՀԻՊԱԼԻԷՆԻՆԱՆ։ Փուրճաճաթ օրուռա։

ՍԸՐՊԻՍԹԱՆ

Պէլկրատան լշար օրընտըզնա կէօրէ, դրալիցա Նամպէի՝ օղլու դրալ Այէքսանտր իլէ Բուլմանիանէն Սրբպիսթան հուատուտնա եադը օլան Օրշովա չէհրինտէ միլագաթ իտէճէք տիր։

Պէլգինին Պուրն Բուր կաղէթասը՝ Սրբպիսթան գրալը Միրանին Աստրիա արշիուշէսէրինտէն պիրիսի իլէ վէ Լաիսա Եունան տէվլէթինին Վիէննա սէֆիրի միսթէկիֆա բրէնս Բուիանթինին բէրմէսիլէ ադտը իդտիմաճ իտէճէկի չալիսընը թէքզիպ էյլէմիշ տիր։

Սօֆիատան պէր վէճէը աթի եազըլմշ տըր։

«Պէլօվա սթասիօնընտան պիր միհնոտա իլէ տիկէր 2 քիլիի տաղա աշըրմըշ օլան Պուլկար էշգը լասընտան օղուպ էլէ կէչիրիլէն վէ մուհաբէմէլէրի պիլիճրա իտամարընա հիւքմ վերիլէն Խրիսթո Սամօֆ վէ Տիմո Թրայգօֆ՝ կէչէն լազար էշմէսի կիւնիւ Թաթար Բազարճըգտա ասըլմշտար տըր։ Քէզալիք իտամա մաճքիմ պուլնան Զասս Սրասօֆրն ճէզասը՝ 10 սէնէ միատտէթլէ քիւրէկէ թահվիլ օլընմըշ տըր։

«Քէզալիք 3 սէնէտէն պէրու Լօֆչա գազասընը տիւշարը տէհշէթ իթմէքտէ օլան Եազօ Նամ Պուլկար իլէ Էօմէր Նամ Բօսնիգ՝ պու քէրրէ Տէրսաատէթտէն Սօֆիայա կէթիրիլմիշէր տիր։ Մէրգու

ՍԼՅՈՒՆՏԱՆ

ԷՎՎԷԼ ՎԷ ՍՕՆՐԱ

89

ՕՐԼԷԱՆ ՕՐՏՈՒՍՈՒ

Ժէնէրալ Շանղի, պիթիւն կէճէ տուրմագսրդրն Օրլէանտան Բարիզէ կէօթիւրէն ճատտէ եօլտան իլէրու-լէմէքտէ, վէ ժէնէրալ տ'Օրլէլին իմ-տատ կէօնտէրտիկի 17ինճի գօլ օր-տու տախի օլ գատար եագրնտան անրն արգասր սրբա կիթմէքտէ իտի-քի, անրն բիչտար գօլլարը՝ հէման ժէնէրալ Շանղինին գօլ օրտուսրնրն էն կէրիտէքի ֆրգալարը իլէ պիր-լէչիշ կիպի իտի։

Տիկէր եանտան բրէնս Ֆրէտէրիք Շարլրն տախի, պունլարրն եօլունու-քէմէք իւզրէ ալէթաճիլ իքի գօլ օրտուլար սէվգ իթմիշ օլտրզր մա-լիւմ տիր։

Ժէնէրալ Շանղի՝ Լուանեի նամ սարբ մէվգրյա վասլ օլտուղրնտա, օրասրնը Պավիէրալրլար թարաֆրն-տան իշղալ օլրնմրշ պիր հալտէ պուլ-տու։

Արթրգ Այէմանլարրն՝ օ կէճէսի նէ՛ սիւրաթլա տաղլար վէ օրմանլար ա-շրպ Ֆրանսրզլարը կէչմիշ վէ անլէր-տէն էվվէլ օրատա եէրլէշմիշ օլտրգ-լարը անլաշրլապիլիր։

Ֆիլհագիգա պու տէրէճէտէ սիւ-թաթլա հարէքէթ, ժէնէրալ Շանղի-նին տէյիլ քի, հիչ պիր Ֆրանսրզ զապիթինին խաթր ու խայալինտէն պիլէ կէչէմէղ իտի։

Էօյլենէ իւչ սաաթ գալարագ մու-հարեպէյէ պէտ օլրնար։

Շանղի գօլ օրտուսրնրն բիչտար ֆրգասը գօմանտանը պուլրնան ժէ-նէրալ Պարրի, ապա վագթ զայ իթմէքսիղին քէմալը չիտէթլէ Պա-վիէրալրլարը իւզէրինէ հիւճում իթ-տի, վէ Պավիէրալրլար բէք տարա տիւշտիւքէրինտէ, Կուրի նամ շրօյա (գալէա-սէրայ) վէ ուժումի պաղչէյէ գատար կէրի չէքիտիկէր, վէ օրա-տա 6 պաթարեա թօր իլէ քէնտիկէ-րինի միւտաֆասյա ուղրազմագտա իտիլէր։

Ժէնէրալ Պարրինին տախի օրատա թէվագգուֆ իթմէսի, վէ Պավիէ-րալրլարա արգատան արգայա իմ-տատ գօլլարը։ Եէթիշմէսի իւզէրինէ թէքրարէն Լուանեիյէ գատար կէրի կէրի կիթմէսի լազրմ կէլտի։

Բրուսիալը գօլլարրն եէթիշմէսի իւզէրինէ Պավիէրալրլար քէնտի մէվ-գրլարրնը թէրք իտուպ Լուանեի իւ-զէրինէ հիւճումա տախի հազրրլան-մագտալար իքէն, էօթէ եանտան Ժէնէրալ Շանղինին ասրլ գօլ օրտու-սը տախի մահալլի արպէտալա միւ-վասէլէթ իթմիշ օլտրզրնտան, Ֆրան-սրզլար՝ Պավիէրալրլարտան էվվէլ հիւճումա տավրանտրլար, Վէ Կուրի ղրնսը վէ պաղչէի ուժումիսի, պու տէքա տահա զիյատէ զարալը պիր հարպ մէյտանը օլտուլար։

Նիհայէթ Ֆրանսրզլար, ուժումի պաղչէնին էթրաֆրը չէվիրիպ անը զապթ էյլէմէյէ մուվաֆֆագ օլա-պիլտիլէր իսէ տէ, Դալէա—Սէրայը մուհաֆազա իտէն Այէմանլարը օրա-տան տիշարը չրգարմագ գապլ օ-լամատը։

Կէրէք նէֆսը Շ-Ռուտան, վէ կէրէք անրն պաղչէ տիվարլարը արգասրն-տան եաղտրրլան գուրչուն վէ կիւլ-լէ, Ֆրանսրզ բիատէսինի բրասա կի-պի տօղրամագտա իտիլէր։ պու ճիւմլէ իլէ հիւճումրն արգասը քէ-սիլմէտի։

Պիր մրգտար Բրուսիալրլարրն պա-չրնա կէչմիշ օլան միրալայ Մանթայ-ֆէլին իւսմէ եէթիշմէսիյէ հարպրն հալի տէյիմէյէ եիւզ թութմուշ իտի։

Պիր եանտան տա սիւրաթլա սաիր ֆրրգալար Պավիէրալրլարրն իմտա-տրնա եէթիշմէքտէ իքէն, ժէնէրալ Շանղի գօլ օրտուսրնա օ գատար եագլաչմրշ օլան 17ինճի գօլ օրտու հէնուզ օլ գատար տարմատաղրն պիր եօլճուլուգ հալինտէ պուլունմագտա իտի քի, պունլարրն հիչ տէյիլ իսէ պիր գաչ ալալարը վէ պիր գաչ պաթարիա թօրլարը օլ-սուն Շանղիյէ իմտատա եէթիշտիրի-լէմէմէքտէ, վէ օ ճէսուր ժէնէրալ, պիր եանտան մրգտարը արմագտա օլան տիւշմէնի հուզուրրնտա եալը-նրզ գալմագտա իտի։

Ժէնէրալ Շանղի պէհէր տագրգա քէնտիսինէ տախի իմտատ եէթիշ-ճէյի իւմիտի իլէ վէ քէմալը շիտ-տէթլէ հիւճումա տէվամ իտուպ տուրմագտա, վէ խուսուսիյէ մէղ-քիւր Կուրի Շ-ռուսը ճիվարրնտա քիւլիյէթի թէէֆաթա տիւշար օլ-մագտա իքէն, Նիհայէթ 17ինճի գօլ օրտուն իմտատա եէթիշպիլմէսինէ տէկին տէօրթ թարաֆը մուհասա-բէյէ ալրնաճաղրնա պիր էյիճէ իգ-նա օլտրզրնտան, տէօրիւշէ տէօրիւշէ թէքրարէն Լուանեիյէ տօղրու կէրի-լէրէ տիւշտիւ։

Շանղինին իշպու բիւճաթը, էօյ-լենէն իքի սաաթ սօնրա վուգու պուլմուշ իտի։

Էօյլենտէն իւչ պուչուգ սաաթ սօնրա իսէ, Այէմանլար, Ֆրանսրզ լարտան չօգ զիյատէ գուվվէթլէ վէ 80 բարէ թօր իլէ անլէրին իւզէրինէ տիւշմէքտէ իտիլէր։

Ժէնէրալ Շանղի տէօրթ թարաֆ-տան այմէչ արասրնա ալրնմրշ իքէն, եէրինէ բէք ալէա սուբէթտէ օ գուվ-վէյի քիւլլիյէ գարշը տայանըպ տուրտու, վէ քէնտի մայէթինտէ պուլրնան տիկէր զապրթան վէ նէ-ֆէրաթ տախի հէր պիրիսի պիրէր գահրման կիպի տէօրիւշմէքտէ ի-տիլէր։

Էյան Ժէնէրալը միւմիլէյհ քէնտի իւմիտինի 17ինճի գօլ օրտունրն հէ-ման իմտատա եէթիշմէսի իւզէրինէ վազ էյլէմիշ իտի։

Ֆիլվագը իպրազ օլրնան թէհայ-եիւբ չյան զահրամանլրգ տախի աշիքար կէօսթէրմէքտէ իտի քի, էկէր 17ինճի գօլ օրտուտա տախի, իմտատա եէթիշմէք ճիհէթինտէ Ա-լէմանլար գատար, եախօտ հիչ տէ-յիլ իսէ անլէրինքինէ եազրն պիր սիւրաթ կէսմէրիլէպիլիչ օլա ի-տի, մէյեուսանէ մուգավէմէթ զայ-լէսի Այէմանլար թարաֆրնտա պու-ճրնաճագ, վէ օ տախի տէյիլ քի Լուանեիյէ իլա պինեֆս Վուրի ճիհէթինտէ վազը օլաճագ, վէ բէք իհթիմալտէն կէօրիւնտիլ իւզրէ ֆիւթուհաթ տախի Ֆրանսրզլար թա-րաֆրնտա գալաճագ իտի։

Վէ պունրն նէթիճէսի նէ օլաճա-ղը տախի մալիւմ։

Եանի Ժէնէրալ Շանղի, ֆիւթու-հաթլա Բարիզէն խուրուճ իթմիշ օլան Ժէնէրալ Տիւքրօ իլէ պիրլէշէ-ճէք, վէ պու իքի գահրամանլարրն պիրլէշմէսի սայէսինտէ, պէյլի Բա-րիզ մուհասրէսի տէ պօզուլապիլէ-ճէք իտի։

Պիր արա Բրուսիալը սիվարի թօր ճուլարը նակէհանի վէ բէք չիտէթ-լի պիր հիւճում իճրասրնտա պուլը-նարագ, աղ գալրը քի Ժէնէրալ Շանղինին գօլ օրտուսրնը թա օր-թասրնտան իքիյէ պէօլճէքլէր իտի։

Շանղի քէնտի էն պէօյիւք մէհա-բէթի ասքէրիյէսինի պու քէրթէտէ իպրազ իյլէտի։

Քիւմալը սիրաթլէ միւնասիպ մէվ-գրլարա եէթիշտիրիլէն 8 բարէ թօր վէ պիր մրգտար միթրայեէօղլր, Բրուսիալրլարրն մէգքիւր պէօյիւք մանօվրալարրնը պօչա չրգարտրգ-տան սօնրա, անրն արգասրնտան իճ-բա իթտիրիլէն ուժումի պիր բիատէ վէ սիւվարի հիւճումը, Այէմանլարը հէր թարաֆտան կէրիյէ տախի սիւր մէքտէ իտի։

Էյան Ժէնէրալ Շանղինին կէօղիւ 17ինճի գօլ օրտունրն, վէ տահա արդատան կէլէն 15ինճի գօլ օրտու ֆրրգալարրն միթրայեէօղլրի եէ-թիշէսինտէ իտի։ Չիւնքի պունլար վասլը օլտուգլարրնտա, Այէմանլարը քեամիլէն մաղլուպ գրլրպ իլէրի տօղրու հարէքէթէ տէվամ իտպի-լէճէյինէ էսին կէօրիւնմէքտէ իտի։

Ֆագաթ ագշամ գարանլրզրնրն պասմասրնա չօգ պիր շէյ գալմամրշ իքէն, էյան հիչ պիր թարաֆտան պիր իմտատ էսէրի կէօրիւնմէմէքտէ իտի։

Պու հէնկեամտէ, Այէման օրտու-սրնրն թէքմիլ Բրուսիալը ֆրրգասը բիւճաթա եիւզ թութմուշ օլարրրն-տան, Ժէնէրալ Մօրանտինին մայէ-թինտէ պուլունան վէ Բօմասան ավ տէթ իսմիշ օլան զուաֆ ասաքիրի պունլարրն բէչինէ տիւշտիւլէր։ Ֆա-գաթ հէբսի հէբսի 4—5 թապուր-տան իպարէթ օլարագ —պիր մրգ-տար Ֆրան Թիրէօր ասաքիրի վէ պիր գաչ թապուր տախի սաիր ասաքիրի պունլարրն արգասը սրբա հարէքէթ իտէրլէր, Վիլուր չիֆթիլիկինտէ Բ-բրուսիալրլար իլէ գուճագ գուճագա կէկիրլէր, Վիլուր քէօյունի վէ քիլի սէսինի զապթ իտէրլէր, Բրուսիա-լրլար կէրի չէքիլիպ քէնտի թօրլա-րրնը իլէրի սիւրեթլէր, քէօյին իւզ-զրինէ ալապլրտիրինէ պիր ամէչ տիր։

Եաղտրրլրմայա պաչլար։ արթրգ մահ-չէր կիւնիւնտէն պիր սաաթ տրը օ։

Իքի նէֆէր Ֆրանսրզ Ժէնէրալլար, պիր միրալայ, վէ հէման թէքմիլ Զուաֆ ասաքիրի վէ իւչ նէֆէր սա-իր պէօյիւք զապրթան օրատա քէն-տի մէզարլարրնը պուլուրլար։ վէ գահրամանանէ հիւճում, պիր նէ-թիճէի ֆաճիանէ իլէ խիթամ պու-լուր։

Արթրգ կէճէ գարանլրզը տա պաս-մրշ տրը, վէ Ժէնէրալ Մօրանտի, քէնտի ասաքիրինին գրրընթրլարրնը թօրլարպ կէրի չէքիլմէյէ մէճապուր օլուր։

Օ կիւնքի մուհարեպէ, թամ 9 սաաթ տէվամ իթմիշ, վէ հէր իքի թարաֆ տախի օլ գատար եօրուլ-մուշլար իտի քի, ֆիւթուհաթ Այէ-մանլար թարաֆրնտա կէօրիւնմէք-տէ իքէն, պունլար տախի Ժէնէրալ Մօրանտիյի գօվալամայա վէ Ժէնէ-րալ Շանղինին բէք զայիֆլէնմիշ օլան մէվգրլարրնտան պիր գաչրնը էլէ կէչիրմէյէ տապան իտէմէտիլէր։

Ֆրանսրզլարրն 17ինճի գօլ օրտու-լարրնտան, վէ 15ինճի գօլ օրտու-լարրնրն պաղը ֆրրգալարրնտան իսէ, էլան պիր էսէր կէօրիւնմէմէքտէ իտի։

Մէկէր իսէ տիկէր եանտա տախի պաչգա մուհարեպէլէր տէվամ իթ-մէքտէ իտիլ։

15ինճի գօլ օրտունրն Ժէնէրալ Շանղիյէ իմտատ եէթիշմէյէ թախ-սիս օլրնան ֆրրգալարը, էվվէլճէ գիքրինի կէչմիշ օլտրզրմրզ Ժէնէրալ Բէյթավէնին մայէթինտէ պուլուն մրշ օլտրզը հալտէ, Բուբրի նամ մահէլլտէ տիկէր պիր Այէման գօլ օրտուսը իլէ հարպա թութուլրշ վէ 17ինճի գօլ օրտու տախի, Շանղի-տէն էվվէլ Բէյթավէնէ իմտատ իթ-մէյէ մէճապուր պուլունմրշ իտի։

Բրէնս Ֆրէտէրիգ Շարլ, իւք կիւն քի մաղլուպիյէթինին աճբսրնը չը-գարմագ իչուն, ֆէվգէլատէ զալրէ-թէ տիչիպ, թէքմիլ օրտուսրնը հարէքէթէ վազ էյլէմիշ, վէ իքի գօլ օրտու տէրճալ Շանղինին եօլը-նը քէսմէյէ սէվգ իթմիշ օլտրզը կի-պի, տիկէր իքի գօլ օրտու տախի Ֆրանսրզլարրն 17ինճի թէքմիլ գօլ օրտուսը վէ 15ինճի եարմ՛ գօլ օր-տուլարը արգասրնտան կէօնտէրմիշ՝ վէ քէնտիսի տախի, պաղը զալան իւչ թէքմիլ գօլ օրտուլար վէ սաիր ֆրգալար իլէ, Ժէնէրալ տ'Օրլէլին մայէթինտէ գալմրշ օլան տիկէր իքի պուչուգ գօլ օրտուլարրն հարէքէթ-լէրինի գօլլամագտա իտի, էօյլէ պիր մէվգրտա եէրլէշէրէք քի, իպթի-զալ հալտէ, իլէրիյէ սէվգ իթմիշ օլտուղը գօլ օրտուլարա տախի իմ-տատ եէթիշտիրէպիլիր իտի։

Էյհասրլ, բրէնս Ֆրէտէրիք Շարլ, զաթէն Ֆրանսրզլարրն պիր պուչուգ միսլի ասաքիրէ վէ թօրլարա մայիք պուլունարրզրնտան, պունլարա ֆէվ-զէլատէ պիր զալրէթ տահա իլավէ-սի իլէ, Լուանա օրտուսրնրն Բարիզ բիշկեահրնա վասլը օլմասրնը մէն էյ-նիմ սէվկիլիւմ օլան վէ էօլմիւշ պուլրնան գրզրմա պէնզէր։ ։ Մէրգումէ էօք-սիւգ գրզա պիրտէն պիրէ մուհապէթ վէրիչմին պաչրճա սէպէպի տէ պու միւ-չապէկեթ տիր։ ։ ։

Ժէնէրալ՝ եէնիտէն կիւլէրէք։—Պու եալան սահիհ մի տիր։

Բասգալ։—Սահիհ օլմագ լազրմ տրը։

Ժէնէրալ։—Էյլէ իսէ միսթէրիհ օլուրզ, պու թալիմաթրնրզա թէվֆիգէն իճ-բա հարէքէթ իտէճէյիմ։ ։ ։ Մատամ քի իշ՝ իլէրուտէ պէօյիւք պիր զէնկինլիք էլէ կէչիրմէք իչուն տրը, վէ խուսուսիյէ մատամ քի, պէնիմ կիւզլ Բասգալճը-զրմա վէ քէնտիսինին տօսթրնա պիր խրտմէթ իտիլէճէք տիր, պէն արթրգ ատ-թա պիր ալէթ, պիր մաքինա կիպի օլաճաղրմ, հէր թալիմաթրնրզը սիլա իթի-րազ իճրա իտէճէյիմ։ ։ ։

Ժագ։—Պիզ պու իշտէ մուավէնէթ իթմէք իչուն պէօյլէ օլմալը տրը։ ։ ։ Շիմտի խաթրրմա պիր շէյ կէլտի, սիզ արզ իտէյիմ։ ։ ։ Զանրմա կէօրէ, էկէր չիմտիլիք հէր շէյտէն էվվէլ Մատամազէլ Մարթ Բարիզտէն տիչարը պիր եէրէ կէօնտէրէճէք օլուր իսէք բէք էյի օլուր։

Բասգալ՝ տիչարը հայրէթ օլարագ։—Մարթը Բարիզտէն տիչարը պիր եէ-րէ՞ մի կէօնտէրմէ՛ք։ Նէ՞չիւն, նէ՞ վար քի։

Ժագ։—Մէրգումէ՝ վագթրնտան էվվէլ նազարը տիգգաթը ճէլպ իթմէմէք ի-չիւն։ ։ ։ Օյունըմզրզն պիրինճի գօզը՝ մէրգումէնին ֆէվգէլատէ կիւզէլիկի տիր։ ։ ։ իտի պու կիւզէլլիք իչիմիզ էյի եարամագ իչիւն Տօգթօր Թօմբսրնրն խա-նէսինտէն պաչգա պիր եէրտէ նազարը տիգգաթա չարբմամալը տրը, վէ մատամ քի Մարթը պիր եէրտէ գարաթամայրը վէ տիչարը չրգմագտան հէր վագթ մէն իտէմէյիզ, չիւնքի պու խուսուս՝ պիր թարաֆտան ճէվր տիմէք օլուր, վէ տիկէր թարաֆտան սրհհէթինէ վէ անտէն տէ կիւզէլլիկինէ չօգ ֆէնալրգ կէթիրիր, օ հալտէ մէրգումէյի Բարիզ հէվալիսինտէ պիր քէօյտէ քիւչիւք պիր եալրգ էվվէ կէօթիւրիպ իսքեան իթտիրմէք պէնճէ բէք էյի օլուր, հաթթա սէօյլէ եարմագ էլզէմ տիր։ ։ ։ Մարթ օրատա սէրպէսթճէ կէկէր վէ հավա այրը։ ։ ։ Մէրգու-մէյի քիմսէ կէօրմէզ։ պագը քէօյիւէր կէօրսէլէր տէ տիգգաթ իթմէզլեր։ զրզ՝ պէօյլէճէ քէսէր ու զարուրլթին մուճիպ օլաուղը սէրսէվիքատէն քէնտիյի չարուգ պուլրը։ ։ ։ Շունը տախի պէյան իսէրիմ քի, պու տէտիքէրիմ օրմագտա մատատ, մէրգումէնին Բարիզտէ պուլրնրզը պիկհուտէ վէ ֆախտէսիզ օլտրզագտան մատատ, խանի վէ սաիրէ իչիւն իճրա իտէճէկիմիզ թէտարիքաթի էնանսրնտա պիզէ տէ սրգընթրյը մուճիպ օլուր։ ։ ։ Տօղրու տէյիլ մի։

(Տեւող)

---

(56)

ԳՐԶԸԼ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷ

ՄԻՒԷԼԻԳԻ

ԳԶԱԳԻՆ ՏԷ ՄՕՆԹԻԳԻՆ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ

ՏԻԳՐԱՆ ԱԳԱՄԵԱՆ

Բասգալ։—Սէն Տօգթօր Թօմբսրնրն ուզագ պիր ագրապասրսրն ։ ։ ։ Տօգ-թօր կէնճ պիր գրզա սուրէթը մասսուսէտէ հրմայէ իթմէք իսթէյօր։ սէն պու գրզա թագտիմ օլունճագսրն վէ մէրգումէյէ ազիզ տօսթ վէ մայէթ գատրնը կիպի պիր շէյ օլաճագսրն։

Անժէլին գաչարը չաթրմրշ օլուպ, հիտտէթինտէն պրուն տէլիքէրի տախի աչրլրպ գաբանմագտա իտի։

Անժէլ։—Պիր կէնճ գը՞զ մը ։ ։ ։

Բասգալ՝ գարբնրն չէհրէսինէքի թէպէտիւլաթը ֆարգ վէ միւշահէտ ի-տէրէք։—Պուտալրզգ իսթէմէզ, Նուրըմ, թօհաֆ թօհաֆ էֆքեարլար վէ կիւ-լիւնէճէք գրզագանճլրզլար իսթէմէզ ։ ։ ։ Պու տէտիկիմիզ կէնճ գրզ՝ վասէթաի սէրվէթիսիզ օլաճաղրնտան, մէրգումէ պիզիմ իչիւն մուգատտէս տիր ։ ։ ։ Պու չօճուղրն հիքեայէսինի տէ սանա նազլ իտէյիմ ։ ։ ։ Օ ղէման իչի անլայրզ պէօյ-լէ պիչիմսիզլիքէր իթմէյէճէքսինն ։ ։ ։

Բասգալ՝ գարիուրնըմզրզն մալիւմ օլան չէյլէրի Անժէլէ նազլ իտուպ, լաքին թարիֆէ հաճէթ օլմատրզը իւզրէ, ալթուն միտալեսյա տաիր պիր չէյ սէօյլէմ-տի, չիւնքի անրն հագգրնտա հիչ պիր մալիւմաթը եօգ իտի։

Անժէլ՝ ուժում թաիֆէի նիւսլան կիպի ֆէվգէլատէ պիր ռիգգաթը գալպէ մալիքէ օլտուղրնտան, կէօզէրի եաշարագ տէտի։

—Զավալը գրզճրղա՛զ, չու կէնճլիք վէ կիւզէլլիքտէ պու տէրէճէ պէտպախթ-լրզա տիւշար օլմա՛գ, նէ՞ ֆէյնա, նէ՞ աղրը չէյ ։ ։ ։ մէրգումէնին հալի՝ սուզիչի պիր ռօման օլապիլիր ։ ։ ։ գալալիմ չիտտիտէ մէրգումէյի սէվտի ։ ։ ։—Պատէ-հու Անժէլ՝ Բասգալ /լէ ծագա պագարագ վէ իլավէի մէգալ խէրէք տէտի ։— Շիւպհէսիզ մէրգումէյի առամ իչինէ սօգմագ, զայէթ զէնկին պիր ատամրն զիհ-նինի չէլտիրմէք, անրնա էվվէնտիրմէք վէ պու իչտէն քէնտինիզէ պիր իքի միլ-եօն ֆրանգ չրգարմագ խթէյօրրնրզ ։ ։ ։ Պու չէյ ֆէնա տէյիլ ։ ։ ։

Իքի արգատաչ պիրպիրինին եիւզինէ պագբզ կիւլիւմսէտիլէր։

Բասգալ։—Իշ օրալարտա օլուր իսէ, սանա խզահարը միւքէմմէլէ իթա օ-լունրը։ լաքին իշ օրալարտա տէյիլ տիր։ Նիւլասաթէն ֆիքբիմիզի անլաթալրմ։— Սէն Տօգթօր Թօմբսրնրն ագրապասրնտանրնը։ Մատամազէլ Մարթ Կրանչանրն էն ազիզ տօսթը, եախօտ պիր տանէճիք տօսթը օլաճագսրն։ սէնին մէմուրիյէթին՝ մէրգումէնին իւզէրինէ նէզարէթ իթմէքտէն, անը էյլէնտիրմէքտէն իպարէթ օ-լաճագ տրը։ ահվալը տիւնեէվվլէճէ սէնին թէճրիւպէի ազիմէն պուլունրզրզն-տան, վար գուվվէթինի տէօքիւպ մէրգումէնին քիմսէյէ տիլտատէ օլմամասրնա սայ իտէճէքսին ։ ։ ։ Մէրգումէյէ էլպէթթէ աչգ ու սէվտայա տաիր սէօզ ա-չանլար, գալպինի ճէլպ իթմէյէ չալըշանլար օլաճագ տրը ։ ։ ։ Պու պօշ լաֆլարա մէրգումէնին ասլա գուլագ ասմամասրնա սարֆը զայրէթ իտէճէքսին։ պու չէյ բէք լազրմ վէ լասիւտ տիր։ էկէր Մարթ պիրինճի գօզը՝ մէրգումէնին ֆէվգէլատէ կիւզէլլիկի տիր ։ ։ ։ իտի պու կիւզէլլիք իչիմիզ էյի եարամագ իչիւն Տօգթօր Թօմբսրնրն խա-նէսինտէն պաչգա պիր եէրտէ նազարը տիգգաթա չարբմամալը տրը, վէ մատամ քի Մարթը պիր եէրտէ գարաթամայրը վէ տիչարը չրգմագտան հէր վագթ մէն իտէմէյիզ, չիւնքի պու խուսուս՝ պիր թարաֆտան ճէվր տիմէք օլուր, վէ տիկէր թարաֆտան սրհհէթինէ վէ անտէն տէ կիւզէլլիկինէ չօգ ֆէնալրգ կէթիրիր, օ հալտէ մէրգումէյի Բարիզ հէվալիսինտէ պիր քէօյտէ քիւչիւք պիր եալրգ էվվէ կէօթիւրիպ իսքեան իթտիրմէք պէնճէ բէք էյի օլուր, հաթթա սէօյլէ եարմագ էլզէմ տիր ։ ։ ։ Մարթ օրատա սէրպէսթճէ կէկէր վէ հավա այրը ։ ։ ։ Մէրգու-մէյի քիմսէ կէօրմէզ։ պագը քէօյիւէր կէօրսէլէր տէ տիգգաթ իթմէզլեր։ զրզ՝ պէօյլէճէ քէսէր ու զարուրլթին մուճիպ օլաուղը սէրսէվիքատէն քէնտիյի չարուգ պուլրը ։ ։ ։ Շունը տախի պէյան իսէրիմ քի, պու տէտիքէրիմ օրմագտա մատատ, մէրգումէնին Բարիզտէ պուլրնրզը պիկհուտէ վէ ֆախտէսիզ օլտրզագտան մատատ, խանի վէ սաիրէ իչիւն իճրա իտէճէկիմիզ թէտարիքաթի էնանսրնտա պիզէ տէ սրգընթրյը մուճիպ օլուր ։ ։ ։ Տօղրու տէյիլ մի։

(Տեւող)

ՍԷՅՏԱՆՏԱՆ

ԷՎՎԷԼ ՎԷ ՍՕՆՐԱ

89

ՕՐԼԷԱՆ ՕՐՏՈՒՍՈՒ

Ժէնէրալ Շանղի, պիթիւն կէճէ տուրմագսրդրն Օրլէանտան Բարիզէ կէօթիւրէն ճատտէ եօլտան իլէրու-լէմէքտէ, վէ ժէնէրալ տ'Օրլէլին իմ-տատ կէօնտէրտիկի 17ինճի գօլ օր-տու տախի օլ գատար եագրնտան անրն արգասր սրբա կիթմէքտէ իտի-քի, անրն բիչտար գօլլարը՝ հէման ժէնէրալ Շանղինին գօլ օրտուսրնրն էն կէրիտէքի ֆրգալարը իլէ պիր-լէչիշ կիպի իտի։

Տիկէր եանտան բրէնս Ֆրէտէրիք Շարլրն տախի, պունլարրն եօլունու-քէմէք իւզրէ ալէթաճիլ իքի գօլ օրտուլար սէվգ իթմիշ օլտրզը մա-լիւմ տիր։

Ժէնէրալ Շանղի՝ Լուանեի նամ սարբ մէվգրյա վասլը օլտուղրնտա, օրասրնը Պավիէրալրլար թարաֆրն-տան իշղալ օլրնմրշ պիր հալտէ պուլ-տու։

Արթրգ Այէմանլարրն՝ օ կէճէսի նէ՛ սիւրաթլա տաղլար վէ օրմանլար ա-շրպ Ֆրանսրզլարը կէչմիշ վէ անլէր-տէն էվվէլ օրատա եէրլէշմիշ օլտրգ-լարը անլաշրլապիլիր։

Ֆիլհագիգա պու տէրէճէտէ սիւ-թաթլա հարէքէթ, ժէնէրալ Շանղի-նին տէյիլ քի, հիչ պիր Ֆրանսրզ զապիթինին խաթր ու խայալինտէն պիլէ կէչէմէղ իտի։

Էօյլենէ իւչ սաաթ գալարագ մու-հարեպէյէ պէտ օլրնար։

Շանղի գօլ օրտուսրնրն բիչտար ֆրգասը գօմանտանը պուլրնան ժէ-նէրալ Պարրի, ապա վագթ զայ իթմէքսիղին քէմալը չիտէթլէ Պա-վիէրալրլարը իւզէրինէ հիւճում իթ-տի, վէ Պավիէրալրլար բէք տարա տիւշտիւքէրինտէ, Կուրի նամ շրօյա (գալէա-սէրայ) վէ ուժումի պաղչէյէ գատար կէրի չէքիտիկէր, վէ օրա-տա 6 պաթարեա թօր իլէ քէնտիկէ-րինի միւտաֆասյա ուղրազմագտա իտիլէր։

Ժէնէրալ Պարրինին տախի օրատա թէվագգուֆ իթմէսի, վէ Պավիէ-րալրլարա արգատան արգայա իմ-տատ գօլլարը։ Եէթիշմէսի իւզէրինէ թէքրարէն Լուանեիյէ գատար կէրի կէրի կիթմէսի լազրմ կէլտի։

Բրուսիալը գօլլարրն եէթիշմէսի իւզէրինէ Պավիէրալրլար քէնտի մէվ-գրլարրնը թէրք իտուպ Լուանեի իւ-զէրինէ հիւճումա տախի հազրրլան-մագտալար իքէն, էօթէ եանտան Ժէնէրալ Շանղինին ասրլ գօլ օրտու-սը տախի մահալլի արպէտալա միւ-վասէլէթ իթմիշ օլտրզրնտան, Ֆրան-սրզլար՝ Պավիէրալրլարտան էվվէլ հիւճումա տավրանտրլար, Վէ Կուրի ղրնսը վէ պաղչէի ուժումիսի, պու տէքա տահա զիյատէ զարալը պիր հարպ մէյտանը օլտուլար։

Նիհայէթ Ֆրանսրզլար, ուժումի պաղչէնին էթրաֆրը չէվիրիպ անը զապթ էյլէմէյէ մուվաֆֆագ օլա-պիլտիլէր իսէ տէ, Դալէա—Սէրայը մուհաֆազա իտէն Այէմանլարը օրա-տան տիշարը չրգարմագ գապլ օ-լամատը։

Կէրէք նէֆսը Շ-Ռուտան, վէ կէրէք անրն պաղչէ տիվարլարը արգասրն-տան եաղտրրլան գուրչուն վէ կիւլ-լէ, Ֆրանսրզ բիատէսինի բրասա կի-պի տօղրամագտա իտիլէր։ պու ճիւմլէ իլէ հիւճումրն արգասը քէ-սիլմէտի։

Պիր մրգտար Բրուսիալրլարրն պա-չրնա կէչմիշ օլան միրալայ Մանթայ-ֆէլին իւսմէ եէթիշմէսիյէ հարպրն հալի տէյիմէյէ եիւզ թութմուշ իտի։

Պիր եանտան տա սիւրաթլա սաիր ֆրրգալար Պավիէրալրլարրն իմտա-տրնա եէթիշմէքտէ իքէն, ժէնէրալ Շանղի գօլ օրտուսրնա օ գատար եագլաչմրշ օլան 17ինճի գօլ օրտու հէնուզ օլ գատար տարմատաղրն պիր եօլճուլուգ հալինտէ պուլունմագտա իտի քի, պունլարրն հիչ տէյիլ իսէ պիր գաչ ալալարը վէ պիր գաչ պաթարիա թօրլարը օլ-սուն Շանղիյէ իմտատա եէթիշտիրի-լէմէմէքտէ, վէ օ ճէսուր ժէնէրալ, պիր եանտան մրգտարը արմագտա օլան տիւշմէնի հուզուրրնտա եալը-նրզ գալմագտա իտի։

Ժէնէրալ Շանղի պէհէր տագրգա քէնտիսինէ տախի իմտատ եէթիշ-ճէյի իւմիտի իլէ վէ քէմալը շիտ-տէթլէ հիւճումա տէվամ իտուպ տուրմագտա, վէ խուսուսիյէ մէղ-քիւր Կուրի Շ-ռուսը ճիվարրնտա տիւշար օլ-մագտա իքէն, Նիհայէթ 17ինճի գօլ օրտունրն իմտատա եէթիշպիլմէսինէ տէկին տէօրթ թարաֆը մուհասա-բէյէ ալրնաճաղրնա պիր էյիճէ իգ-նա օլտրզրնտան, տէօրիւշէ տէօրիւշէ թէքրարէն Լուանեիյէ տօղրու կէրի-լէրէ տիւշտիւ։

Շանղինին իշպու բիւճաթը, էօյ-լենէն իքի սաաթ սօնրա վուգու պուլմուշ իտի։

Էօյլենտէն իւչ պուչուգ սաաթ սօնրա իսէ, Այէմանլար, Ֆրանսրզ լարտան չօգ զիյատէ գուվվէթլէ վէ 80 բարէ թօր իլէ անլէրին իւզէրինէ տիւշմէքտէ իտիլէր։

Ժէնէրալ Շանղի տէօրթ թարաֆ-տան այմէչ արասրնա ալրնմրշ իքէն, եէրինէ բէք ալէա սուբէթտէ օ գուվ-վէյի քիւլլիյէ գարշը տայանըպ տուրտու, վէ քէնտի մայէթինտէ պուլրնան տիկէր զապրթան վէ նէ-ֆէրաթ տախի հէր պիրիսի պիրէր գահրման կիպի տէօրիւշմէքտէ ի-տիլէր։

Էյան Ժէնէրալը միւմիլէյհ քէնտի իւմիտինի 17ինճի գօլ օրտունրն հէ-ման իմտատա եէթիշմէսի իւզէրինէ վազ էյլէմիշ իտի։

Ֆիլվագը իպրազ օլրնան թէհայ-եիւբ չյան զահրամանլրգ տախի աշիքար կէօսթէրմէքտէ իտի քի, էկէր 17ինճի գօլ օրտուտա տախի, իմտատա եէթիշմէք ճիհէթինտէ Ա-լէմանլար գատար, եախօտ հիչ տէ-յիլ իսէ անլէրինքինէ եազրն պիր սիւրաթ կէսմէրիլէպիլիչ օլա ի-տի, մէյեուսանէ մուգավէմէթ զայ-լէսի Այէմանլար թարաֆրնտա պու-ճրնաճագ, վէ օ տախի տէյիլ քի Լուանեիյէ իլա պինեֆս Վուրի ճիհէթինտէ վազը օլաճագ, վէ բէք իհթիմալտէն կէօրիւնտիլ իւզրէ ֆիւթուհաթ տախի Ֆրանսրզլար թա-րաֆրնտա գալաճագ իտի։

Վէ պունրն նէթիճէսի նէ օլաճա-ղը տախի մալիւմ։

Եանի Ժէնէրալ Շանղի, ֆիւթու-հաթլա Բարիզէն խուրուճ իթմիշ օլան Ժէնէրալ Տիւքրօ իլէ պիրլէշէ-ճէք, վէ պու իքի գահրամանլարրն պիրլէշմէսի սայէսինտէ, պէյլի Բա-րիզ մուհասրէսի տէ պօզուլապիլէ-ճէք իտի։

Պիր արա Բրուսիալը սիվարի թօր ճուլարը նակէհանի վէ բէք չիտէթ-լի պիր հիւճում իճրասրնտա պուլը-նարագ, աղ գալրը քի Ժէնէրալ Շանղինին գօլ օրտուսրնը թա օր-թասրնտան իքիյէ պէօյճէքլէր իտի։

Շանղի քէնտի էն պէօյիւք մէհա-բէթի ասքէրիյէսինի պու քէրթէտէ իպրազ իյլէտի։

Քիւմալը սիրաթլէ միւնասիպ մէվ-գրլարա եէթիշտիրիլէն 8 բարէ թօր վէ պիր մրգտար միթրայեէօղլր, Բրուսիալրլարրն մէգքիւր պէօյիւք մանօվրալարրնը պօչա չրգարտրգ-տան սօնրա, անրն արգասրնտան իճ-բա իթտիրիլէն ուժումի պիր բիատէ վէ սիւվարի հիւճումը, Այէմանլարը հէր թարաֆտան կէրիյէ տախի սիւր մէքտէ իտի։

Էյան Ժէնէրալ Շանղինին կէօղիւ 17ինճի գօլ օրտունրն, վէ տահա արդատան կէլէն 15ինճի գօլ օրտու ֆրրգալարրն միթրայեէօղլրի եէ-թիշէսինտէ իտի։

հէթլէ, պու մէսէլէտ միւնազիւնֆիկ օլան մէվատտա վուգուֆը թամամը վար տըր։

Ամէրիգա խարիճիէ նազրը Մ. Պլէնին մուրախխասլարա վէրտիկի թալիմաթա տաիր Նէ-Եորէ հէրալտ կազէթասը ամիտէքի թաֆսիլաթը իթա իթմէքտէ իսկ տէ, պու թաֆսիլաթըն իհթիյաթ իլէ թէլագրաֆ օլունմասը լազըմ կէլիր։

Շէօյլէ քի, Սամօա ատասը խասրէսի մուամէլաթընըն եալնըզ պիր տէվլէթ թարաֆընտան թէֆթիշ ու թէտգիգ օլունմասը խուսուսնտա Ալէքսանդրն մուգատտամ վուգու�կէլէն թէքլիֆի՝ գանֆէրանտա տախի տէրմէյան օլունուր իսկ, պու թէքլիֆի գաթիէն բէտտ էյլէմէլէրինի վէսամատտա թէէսսիս ի տէճէք օլան հիւքիւմէթը մէշրուա բէխսէնին Ալէքսանիա, Ինկիլթէրա վէ Ամէրիգա ռէվիւթէլէրի թարաֆընտան թալին օլունաճագ միշավիրլէր իլէ պիլիսթիշարէ խտարէի ումուր էյլէմէսինի թալեպ էյլէմէյէրինի խարիճիէ նազրը Մ. Պլէն մուրախխասլարա թավսիյէ էյլէմիշ տիր։

Շայէտ Ամէրիգա մուրախխասլրընը պու թալէպլէրի բրէնս Պիզմարկ թարաֆընտան դապուլ օլունմազ իսկ, Ամէրիգա հիւքիւմէթի՝ միւզաքէրաթը գաթ իլէ Սամօա ատալարընտա Ամէրիգա պայրաղընը էֆքէրէք, քէնտի մէմալիքինէ իլգաղ իթտիկինի ըսմէն պէյան իտէճէք տիր։

Ուաշինկթընտա նէշր օլունան Սէնատ նամ կազէթա տախի Ամէրիգա պահրիյէ նազրը Մ. Ուէթերլին Սամօա մէսէլէսի հագդընտա պու վատիտ պէյանը էֆքէար իթտիկինի ըիվայէթ իտէյօր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ

Ֆրանսանըն Պիարից չէհրինտէ պուլունան Ինկիլթէրա գրալիցասը՝ Սրանիա նախպէի հիւքիւմէթի գրալիցա Գրիսթինէ պիրնամէի մսիսուս կէօնտէրիպ, Ֆրանսա վէ Սրանիա հուտուտընտա Սրանիա արազիսինտէ վագը Սան Սէպասթիան չէհրինտէ քէնտիսիլէ միւլագաթ իչուն վագը օլան տավէթէ իճապէթ իտէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։

Գրալիցա Գրիսթին՝ պէրապէրինտէ բէիսը վիւբէյա Մ. Սակասթա վէ եախօտ խարիճիէ նազրը մարգի Վէկտը Արմիյօ օլորը հալտէ, ալաֆրմարտըն 25ինտէ Մատրիտտէն հարէքէթ իտէճէք տիր։ Միւլագաթ՝ մահը մէգքիւրըն 27ինտէ վուգու պուլուպ, 28ինտէ գրալիցա Վիգթօրիա Պիարիցէ վէ գրալիցա Գրիսթին Մատրիտէ ավտէթ իտէճէքլէր տիր։

Օտէսատան իչար օլընտըղընա կէօրէ, գազագ Աչինօֆ վէ բէֆիգլէրի՝ կէչէն ճումաա կիւնիւ Օտէսայա միւվասլէթի իթմիչէր տիր։ Արչիանտրիթ Բասիսոս՝ գազագլար իլէ պէրապէր Սէվէռնօյէլ նամ հարպ սէֆինէսիլէ Դավգասիայա կէօնտէրիլէճէք լէր իմիշ։

Իրան Շահընըն պու սէնէ էվրոբայա սէյահաթ իթմէք թասավվուրընտան ֆարիզ օլտըղընը Պէրլինտէ մուգիմ Իրան սէֆիրի Միրզա Ռիզա Խանըն բէսմէն Ալէքսանիա տէվլէթինէ պիլտիրմիշ օլտըղը՝ էվրոբա կազէթալարընտան նագլէն կէչէն կիւն եազըլմըշ տըր։

Մուսիլէյհ Ռիզա Խան՝ Բարիզին թան կազէթասընա պիր մէքթուպ կէօնտէրիպ, պու կիպի թէպլիղաթտա պուլընմամըշ օլտըղընը, վէ ֆագաթ Շահըն սէյահաթ իտուպ իթմէյճէյի հագդընտա քէնտիսինէ վուգու պուլան սիւվալլէրէ ճէվապէն հէնուզ օլ պապատ մալիումաթը բէսմիյէսի օլմատըղընը սեօյլէմիշ իտուկինի պէյան իթմիշ տիր։

Պէրլինտէն չէրիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ալէքսանիա իսբէրլաթօրը՝ Ինկիլթէրա վէլիհատը վէ քէնտի տալրսը օյան բրէնս տը Կալը Պէրլինէ տավէթ իթմիշ օլմազլա, բրէնսը միչարէլէյհին Բագալեա եօլթուլարընտա Պէրլինէ կէլմէսի մէմուլ տըր։

Հէս-Տարմշթատ կրանտուգասընըն քէրիմէսի բրէնսէս Ալիսին Բուսիա վէլիհատը կրանտուգ Նիդ օյա իլէ նամզէտլիք բէսմի կէլճէճէք մարիատ իճրա օլընճաղընտան, բրէնս տը Կայրն Տարմշթատտան տախի կէչմէսի մէմուլ օլընըյօր։

Մ. Խալէվնադօֆ իսմինտէ պիր Բուսիալընըն թահթը զօմանտասընտա օյարագ պու քէրրէ Զանզիպարա պիր հէյէթ սէֆէրիյէ վիւրուտիրիլի, վէ օյատան Աֆրիգայի Շարգիյէ կէչէճէյի Էվրօբա կազէթալարընտա օգունմըշ տըր։

Միւճթէվէֆա արշիտիգ Բիւսոլֆըն Շարգտա սէյահաթը էնասընտա սաթընը ալընըպ թէրէքէսի միյանընտա պուլընան ղայէթ զիգրյմէթ անթիգա պիր լէվհա՝ միւթէվէֆայի միւշարէլէյհին զէվճէսի արչիտիէչէս Սթէֆանի թարաֆընտան պիր մէքթուպ իլէ պէրապէր եատիկեար օյտագ իւզրէ Բաքա հազրէթլէրինէ իհտա օլընմըշ տըր։

Թէհէրանտան Տէյլի Նէ-ղէ եազըլտըղընա կէօրէ, Բուսիա հիւքիւմէթի՝ Պահրը հազէզ (Կասպից ծով) միւնասպ օյան նէհրլէրտէ միւնասբրէն սէֆինէ իշլէթմէք հագդընը, վէ Իրանըն պիճիւմէլ մէմալիքինտէ չըմէնարֆէրլէրը ինչասը իմթիյազընը Իրան տէվլէթինտէն թալեպ իթմիշ իմիշ։

Ալէքսանիա իմբէրաթօրընըն կէչէն սէնէ Իթալիանըն նաբօլի չէհրինտէ էնամ իդամէթինտէ մահալլի պէլէտիյէսի թարաֆընտան վուգու պուլան մէսարիֆաթ՝ ախիրէն Նաբօլի պէլէտիյէ մէճլիսինտէ միւզաքէրէ իտիլիկի սըրատտա պէօյիւք պիր արպէտտա վուգու պուլմըշ տըր։ Բատիգալ ֆրգասընա մէնսուպ օյան ազալար՝ մէսարիֆը մէգքիւրէ հագդընտա միւշքիլաթ չըգարմայա բէք չօգ չալըշմըշլար իսկ տէ, 11 բէյէ գարշը 39 բէյ իլէ մէսարիֆաթը մէգքիւրէ դապուլ օլընմըշ տըր։

ԵԷՕՒՆԹԻԷՐՑԷ ՍԱԽԹԷՔԵԱՐԼԸԳ

Պիր վագթտան պէրու Տէրսաատէթտէ պաղը երզագ վէ մէէքիւլաճճա սախթէքեարլըգ բէք զիյատ իլէրլէմիշ օլուպ, պունըն սըհհէթը ումմումիյէ բէյտէրբէյ թէհտիտ իթմէքտէ օլմասընա մէպնի Ալթընը Տաիրէի պէլէտիյէ՝ միւմքին մէրթէպէ էվրօբա բաիթախթ. լարընըն նիւմունէի սըհհէթպախշասընա իմթիսալ իլէ, սախթէլիկինէն չիւպհէ օլունան պիլճիւմէլ էրզագ վէ մէէքիւլաթա թահլիլը նիզամի (անալիզ լէկալ) ուսուլինի թամպուգ իթմէք ազմ ու նիյէթինտէ պուլընմըշ տըր։

Հալ պու քի, պիր թարաֆտան մէգքիւր սախթէքեարլըգլարը միւմքին մէրթէպէ մէն իթմէք վէ տիկէր թարաֆտան թիճարէթ վէ սէնայինին իյճապաթընա կէօրէ իճրաի հարէքէթի էյլէմէք իչիւն մունթազամ պիր պէլէտիյէ քիմեախանէսի իհտաս ու թէէսիս օլընապիլինճէյէ տէկինի Ալթընը Տաիրէի պէլէտիյէ՝ իչպու վաղիֆէյի Տէրսաատէթտէ քիմեակիրը մէշհուր Մ. Բ. Աբէրիյէ թէվմի ու իհալէ իթմիշ տիր։ Մուամիլէյհ՝ թահլիլաթը մէգքիւրէյի քէնտի քիմեախանէսինտէ իճրա իտուպ, ճէտվէլինի մահ պէ մահ Տէրսաատէթ կազէթալարընտա նէշր ու իլան իտէճէք տիր։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը հրատարակէ փետրուար ամսոյ նուիրատուաց անունքը.

Բարեգութ Տեարք և ազնուասիրտ Տիկնայք,

	ընդ-ին գրամ
Հանգուցեալ Մինաս Գրիգորեանի կտակը ձեռամբ Մեսրովպ Պէյլիկճեանի	2160
Ի Մարսիլիա բնակեալ Տիկին Վարդուհի Թիւրապեան որպէս շատ առատ մէջ նոյնպէս և այս անգամ	953
Բարսեղ Սիւզմէեան	540
Պարտիզակի Ս. Եկեղեցւոյ մէջ շրջագայեալ գանձանակաց հասոյթ ձեռամբ Յարութիւն Տ. Կարապետեանի	500
Ագիսոնէ Միշնորդ Արդէմ	356
Տիկին Բերուշ Գարագաշեան	216
Զէնոբ Գալբագճեան	55
Ի Բերա Եէնի Շէհիր Պահճէլի խանի մէջ հասատեալ գանձանակի հասոյթ	50
Տիկին սմն Սերբաստացի	40
Սաեփան Ց. Էպէեան	20
Սարգիս Հայրապետեան	10
Յարութիւն Տ. Կարապետեան	10
	4910

Բարեպաշտ սմն, 700 հատ նարինջ.
Սամուէլ Ղ. Պարտիզպանեան, 750 հատ սիկարի թուղթ.
Դէորգ Ա.յվազեան, 25 հօխայ գինի.
Երուանդ Կ. Գարթալլըեան 10 օրինակ թուաբանութիւն.
Յովհաննէս Կ. Աշճեան, 5 օրինակ Սաղմոս.
Հ. Ն. Մ. 1½ հօխայ թիֆթիկ.

Ի դիմաց Հոգ. Ազգ. Հիւանդանոցի
Ատենադպիր Ատենապետ
Պ. Գոբէրլէան Մ. Յակոբեան
Կ. Պոլիս 1 մարտ 1889

ՍԷՆԱԱԹԼԱ

ԵԱԲԲԼՄԲԸ ԻԲԷՔ

Ֆրանսանըն ֆէէնն կազէթալարը՝ էրպապը սէնաթտան Մ. Վիվիէնին պու քէրրէ իյճատընա մուվաֆֆագ օլտըղընը խապէր վէրիյօրլար. Շիմտիյէ տէկին էվրօբատա պիր չօգ գումաշլարա իբէք բէնկի վէրիլէբէք ուզագ մէմլէքէթլէրէ կէօնտէրիլմէքտէ իսկ տէ, սօրլ իբէքտէն տօղունան գումաշլարը զըյմէթի եինէ տահա զիյատ օլտըղընտան, պու կիւնէ գատար մէգքիւր իբէքլի գումաշլարա բագիպ օլապիլէճէք հիչ պիր իյճատա մուվաֆֆագ օլընամըշ իտի։

Մ. Վիվիէնին պու քէրրէ պիր թագըմ թէրքիպաթը քիմեէվիյէ իլէ վիւճուտէ կէթիրտիկի իբէք՝ մէթանէթ վէ բարլագլըգճա ասըլ իբէքլէրէ այար օլաճագ տէրէճէճէ պուլընտըղը հալտէ, ֆիյաթը՝ ասըլ իբէք ֆիյաթընըն նըսֆը գատար իմիշ։

Մ. Վիվիէնին չու իյճատը՝ ումուրը մազհարը գապուլի օլաճագ օլուր իսկ, պունտան պէօրէ իբէք պէօճէյի եիւզիւնտէն իսթիֆատէ իտպիլմէք իմքանընը խայրատան խայրը ազալաճաղը տէրքեար տըր։

ՂԱՐԻՊ ՊԻՐ ՎԱՍԻՑԷԹՆԱՄԷ

Ամէրիգատա Նիհամչայը հիւքիւմէթի տախիլինտէ Տըվօր չէհրի մահքէմէի հուգուգիյէսինտէ ախիրէն պիր վասիյէթնամէյէ միւթէալլիք էբէյիճէ ղարիպ պիր մուհաքէմէ ճէրէյան իմմիշ տիր։

Պունտան էվվէլ չէհրը մէգքիւրտէ վէֆաթ իտէն Մ. Պաքէր Նամընտա պիր զէնկին ատամ՝ օղու Հէրման սէրիօչըղա մէրլատը մախսուսը օլտըղընտան շիւպհէլէնտիկի իչիւն պիր միլեօն տօլարա եագրն օյան սէրվէթինի պիր թագըմ չէրաթի իլէ քէնտիսինէ թէրը իմմիշ տիր։ Նիզամընտա թանզիմ իտիլմիշ օյան վասիյէթնամէ իգթիդասընճա, Մ. Հէրման՝ գաթան սերթաշ օլմամագ չարթըյլա պէէհը սէնէ 5000 տօլարտան իպարէթ պիր մէպլաղ ալմաղա միւսթահագգ օլաճագը կիպի, բէտէրինին վէֆաթընտան 10 սէնէ սոնրա տա պըրագտըղը մէպալիղտէն 250000 տօլար ալաճագ, վէ պու քէյֆիյէթ հէր 10 սէնէտէ պիր քէրրէ թէքրարլանաճագ տըր։ Ֆագաթ Մ. Հէրմանըն հէր 10 սէնէտէ պու գատար պիր մէպլաղը ալապիլմէսի տէ գայրը իհթիրազ թահթընտա օլուպ, մէսէլա պու միւտէթի զարֆընտա պիր տէֆաճգ սէրիսօշ օլաճագ. օլսա միրասը օյան մէպլաղտան իսթիֆատէ էյլէմէք հագդընը զայպ իտէճէք տիր։

Մ. Հէրման՝ բէտէրինին պու վասիյէթնամէյի թէրթիպ էյլէտիկի զէման ագլը պաշընտա պուլունմատըղընը խտտաա իլէ վասիյէթնամէյնին ֆէսխի թալէպլէրէ մահքէմէյէ միւրաճաաթ էյլէմիշ իսկ տէ, մահքէմէ պատէրմիւզաքէրէ միւթէվէֆանընը՝ սէրվէթը էվրուսէնին հիւսընը մուհաֆազասը իչիւն զայէթ կիւզէլ պիր թէտպիր իմթիհազ իմմիշ օլընընըն

բէպաղը ճատատէսինտ Հարէմէյն իւշ չէրիֆէյն վագֆը աֆէր իլէ մախսուս պէր մուսիմլը խարիթա 4561 զրա պիր գրեթա գօնագ արասընդն 6 հիսէտէն 2 հիսէսի. Էմին աղա։

· · 18 · · 15000 · — Իւսկիւտարա Իշսանկէյ մահալլէսինտէ Ագիմէյ ճատատէսինտ Ձէնէնթմէքեան Սուլթան Ա-մէտ Խան հաղրէթլէրի վագֆընտան թէրպիհէն 60 մէթրո արասատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 37 մէթրո պաղչէյի միւրէթմիլ պիր պաղ ախչալ մէնզիլ. Հաֆի Օսման։

· · 14 · · 8000 · — Լանկատա Քեա-թիր Գաբալ մահալլէսինտէ Ֆըշընճը սո-գաղընտա Մահմուտ չավուշ աղա վագ-ֆընտան թէրպիհէն 76 մէթրո արասատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գու-յուլը միւրէթմիլ պիր պաղ ախչալ մէնզիլին պիւրթիւնիւ. Մէհմէտ աղա։

· · 7 · · 2500 · — Ագէբրայտա Քեա-թիպ Մուսիրէֆտանին մահալլէսինտէ Թօր-բագ սոգաղընտա Տիւրրի խաթուն վագ-ֆընտան թէրպիհէն 37 մէթրո արասատա մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 22 մէթ-րո պաղչէյի միւրէթմիլ ախչալ պիր պաղ մէնզիլ. Հիւսէյին էֆէնտի։

· · 19 · · 20000 · · 15000 · — Իւս-կիւտարա Գաղաքէր Ահմէտ էֆ. մա-հալլէսինտէ Սալը սոգաղընտա Տարիւս-սատէ աղաղը մէրհում Մէհմէտ աղա վագֆընտան թէրպիհէն 152 մէթրո ար-սատա մէպնի 4 օտա 2 սուֆա 1 գու-յու 514 մէթրո պաղչէյի միւրէթմիլ ախ-չալ պիր պաղ մէնզիլ. Էմին աղա։

· · 40 · · 3000 · — Գասրմ բաշատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Նալբանտ սոգաղընտա Խաբալ բաշա վագֆընտան թէրպիհէն 55 մէթրո արասատա մէպնի 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույուլը միւրէթմիլ ախչալ պիր պաղ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի. Հասան էֆ.

· · 10 · · 2500 · — Սվրաթ Բազա-բընտա Հուպիար մահալլէսինտէ Շէյխ իւլ հարէմ սոգաղընտա հաֆի Մուսթա-ֆա էֆէնտի վագֆընտան թէրպիհէն 45 մէթրո արասատա մէպնի 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 78 մէթ-րո պաղչէյի միւրէթմիլ ախչալ պիր պաղ մէնզիլին նըսֆ հիսէսի. Հիւսնի էֆ.

· · 4, 6 · · 4873 · — Պէպէք գարի-յէսինտէ Քիւչիւք Պէպէք ճատատէսինտէ Ատտիւլ Բահման էֆ. վէ Սուլթան Ահ-մէտ խանը սալիս հաղրէթլէրի վագֆընտան թէրպիհէն 260 մէթրո արասատա մէպնի 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 2 գու-յու վէ 45 մէթրո պաղչէյի միւրէթմիլ վէ հարէմ թարաֆընտա չէհրի 216 պրշ. քիրալը ախչալ 2 պաղ մէնզիլին ըուպ հիսէսի. հաֆի Ահմէտ էֆ.

· · 7 · · 2500 · — Իսիրնէ Գաբու-սընտա Նէպզրշահ Սուլթան մահալլէ-սինտէ Քիւչիւք Զէյմէ սոգաղընտա Նէպ-զշահ Սուլթան վագֆընտան թէրպիհէն 45 մէթրո արասատա մէպնի 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 45 մէթ-րո պաղչէյի միւրէթմիլ ախչալ պիր պաղ մէնզիլ. հաֆի Հիւսէյին էֆ.

· · 11, 13 · · 3000 · — Եէնի պաղ-չէսէտ Սօխթա Սինան մահալլէսինտէ Խալբերար ճատատէսինտէ Սիմբէշ Մուս-թաֆա աղա վագֆընտան թէրպիհէն 53 մէթրո արասատա մէպնի 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 55 մէթ-րո պաղչէյի միւրէթմիլ պիր պաղ մէն-զիլին նըսֆ հիսէսի. Հասան էֆ.

· · 15 · · 3000 Սարահանէտէ մի-մար Ա.յիսա մահալլէսինտէ Իմամ սոգա-ղընտա էլճաճ Ապտի էֆ. վագֆընտան թէրպիհէն 53 մէթրո արասատա մէպնի 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 60 մէթրո պաղչէյի միւրէթմիլ ախ-չալ պիր պաղ մէնզիլին 3 ըուպ հիս-սէսի. Հիւսնիւ էֆ.

· · 77 · 79 · · 10000 · — Եէնի Գու-լէտէ Զբրարի Հասան մահալլէսինտէ Հաֆի Գասրն ճատատէսինտէ Սէ-բայը Շէհրալի Խաթուն վէ Ա.յիշէ խաթուն վագֆիարընտան թէրպիհէն 152 մէթրո արասատա 3օտա վէ 2սուֆայը միւշ-թէմիլ պիր պաղ մէնզիլ իւլ 320 մէթ-րո արասատա 18 գունա վէ 2հալլէթ վէ 750 մէթրօհամբաղ մահաղինի միւշթէմիլ պիր պաղ համամը 6 հիսէտէն պիր հիսէսի. Հաֆի Հիւսէյին աղա։

· · 27 · · 13000 · — Իսկիւտարա Իշսանիյէ մահալլէսինտէ Սուլթանիյէ սոգաղընտա Սիւլէյման բաշա վագֆը-ատան տէրունինտէ 1 գուլիպէ իւլ 1 գույու վէ Նըսրի մասուրա մահիէզիզի վէ 1 հալուազը միւշթէմիլ վէ չէհրի 100 ըրշ. քիրալա միւթէհամիլ թէրպիհէն 7500 մէթրո պիր գրեթա պաղչէնին պիւ-թիւնիւ. Մէհմէտ աղա։

· · 1 իլա 7 · · 22000 · — Գալաթատա Պէրէքէթ զատէ մահալլէսինտէ Հաֆի Ալի սոգաղընտա Մուրատ գարատան վէ Զէյ-նէպ Խաթուն վագֆընտան թէրպիհէն 76 մէթրո արասատա մէպնի 6 օտա 2 սուֆա վէ 30 մէթրո պաղչէյի վէ թաֆ-թընտա 2 պաղ տիւքքեանը միւշթէմիլ վէ չէհրի 850 ըրշ. քիրալը ախչալ 2 պաղ մէնզիլին ըուպ հիսէսի. Հաֆի Ահմէտ։

· · 17 · · 1000 · — Զարշուի քէպիրտէ Կէլինճիք սոգաղընտա Եվգաֆ կէտի-քեանթընտան թէրպիհէն 11 մէթրո ար-սատա պիր պաղ քարկիր եօրխանը տիւքքեանը կէտիկինին սիւլիւս հիսէ-սի. հաֆի Ահ էֆէնտի։

· · 27 · · 1500 · — Իսկիւտարա Ա-բրագիյէճի Ճաամքէր մահալլէսինտէ Թօր-բագ սոգաղընտա Մէհմէտ աղա վագ-ֆընտան թէրպիհէն 103 մէթրո պիր գը-թա մէնզիլ արասը. հաֆի Օսման։

· · 6 · · 5000 · — Սուլթան Պայա-զիտտէ Սարրաֆ Իսհագ մահալլէսինտէ Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան թէրպիհէն 60 մէթրո արասատա 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուլը միւշթէմիլ ախչալ պիր պաղ մէնզիլին նըսրի հիսէսի. հաֆի Ահմէտ էֆէնտի։

(1) Ճիւմլէլերին պաչարընտա իւք հիզատա պուլունան բատդամար՝ մահ-լիւաթըն նումէրօպարընը, վէ իքինճի հիզատաքիէր՝ գըյմէթը մուսամմէնէ-լերինի պիտիրմէքտէ տիրլեր։

ԻԼԱՆ

Ատաբազարընտա մուզիմ Ներկա-բարեան Պետրոս էֆէնտի պու տէ-ֆա չէհրը մէզբիւրտէ պիր գրաաթ-խանէ քիւչատ էյլեմիշ օլուպ, գը-րաաթխանէի մէզքիւրէթ Թաբէթ, Սա-ռէրէ, Ճէրեթէ Շէրէյէ, Ասրլէյ վէ սաիր կաղէթալար պուլունարը մի-սիլլու, ըսման քիթապալարը տախի մէվճուտ որը։ Իշպու գրաաթխան-էյի թէշբիֆէ բաղդէթի պուլուրան զէվաֆրն էղտէր ճիհէթ խօշնուտ գաբաճագլարը, վէ գահվէ 10 բա-րա օլուպ, պու սուրէթլէ ֆագիր քիմնէլէրին տախի մէճճանէն կազէ-թա օգուրապիլէճէքլէրի իլան օլունը։

5.—3

ՍԱԼՊԱՆԻՈՒ

Է.ԼՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՔ

Լօնդրա 20 մարտ

Ռնկիլ. էսկանը Ինկ. Լիր.	097·½
Օսմ. էսկանը աչըլորը	15·
» » գաբանորը	15·
» » Սէրի Ա	27·¼
» » » Պ	15⅝
» » » Ս	14·⅞
Օթօման 1871	87·¾
Օսմանլը Պանգասը	11·⅜
Բուսպա խթիգրապալը	131·⅝
Մը պը սաբ. մուլթիմէնրատ	86·⅞
» իմթիյազլը	102·⅞
Տաֆոս Սանիյէ Մըսրը	82·¾
Թօյլա խթիգրապալը	102·
Մա ճաուլսթ. էսկանը 1877	-
Գամալիս Բարիզ 3 այ վատէ	25·52·40

—

Բարիզ 20 մարտ

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	85·
» » 4½ %	104·70
Եէնի Օսմ. էսկանը աչըլորը	15·05
» » գաբանորը	15·15
Մէրի Պ.	15·
» Ս.	15 05
Բուսպէյի լըմէնտիֆէրի	49·50
Օսմանլը Բէյժիսի էսկանը	-
» Պանգասը	540·
Գրէտի Լիոնէ	635·75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1325·
Գոնթուար տ'էսգոնթ	117·30
Սիւէզկի ագիսիոնը	2242 50
Բուսպա 5 % 1877	102·
Իթալիա էսկանը	95·75
Մըսրը Ֆունտ. մուլթիմէնրատ	441·25
Եուհան 3 % 1879	452·50
Գամալիս 3 այ վատէ	25·30

—

Վիէննա 20 մարտ

Լօնդրա իւզէրինէ գամալիս	122·05
Բուսէլի լըմէնտիֆէրի	24·50

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՔԱԸ

Էսկ. ուսմ. տիւն ագչ. գաբ.	16·25
» » » էն եիւքսէք	16·25
» » » էն ազաղը	16·25
Պու սապահ աչըլորը	16·29
Խամիթգազը տաֆսիլը տիւն գաբ.	42·14
» » » էն եիւքսէք	42·15
» » » էն ազաղը	42·08
» » » աչըլորը	42 27
Մըսրը մուլթիմէնրատ գաբ.	-
Պու սապահ աչըլորը	-
Սէրի Ա.	27·20
» Պ.	15·55
» Գ.	16·27
Բուսէլի լըմէնտիֆէրի	50–12½
Ագչէ ֆափզի	7·
Բէբօր Ղրշ.	-
Հէվալէսիզ »	22·½

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳԻՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	ք.ք. 9·08
Սթամպօլ պանգասը	7·20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4·21
Թրամվայ	4·75

ԱԳՕԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ. Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	108 25
Մէճիտիյէ »	102 20
Պէշլիք »	103·50
Ակթըլըգ »	103·50
Ինկիլիզ Լիրասը	110 35
Ֆրանսըզ ալթընը »	38·
Բօլ	91·05
Գրէմից ալթընը	51·15
Գարաֆան գամէսի	93·46

ԹԱՍԱՅԻՆ ՔԱՂՔԸՐԸ

20) լիք քեալաբ	-
50) » »	08·10
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	07·30
(2000) »	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 4)

Երզագ անպարը իչուն միապատա օլունաճագ. իքի եիւզ սանտըգ բա-բամաչէթէ պէչ եիւզ քիլօ գահվէ-ենն մարթն Ցընճը կիւնիւ գաբարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն, թաթիպ օլանլարըն մագամը Սէրաֆէրի Լէ-վաղիմաթի տարիբէսինտէ կէլմէէրի ի լան օլունը։

6 մարտ 1889

3—3

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՖԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 5)

Թահնիյէ իտարէսի հաբրլաթլն տան սաթըլաճագ իքի եիւզ ելլի պին քիլօ ինճէ քէրէկին պէհէր քիլօսը ուէթիզ բարատա թալիպի էօհտէսին-տէ օլուպ, մարթըն օն իւչունճի բազար երթէսի կիւնի պիրմի գայե-տէ գաբարը գամիսի վերիլէճէկին-տէն, իշմիրասընա թալիպ օլանլա-ըն Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տարի բէսինէ կէլմէէրի իլան օլունը։

6 մարտ 1889

3—3

ԻԼԱՆ

Զարշուի քէպիրտէ Գուլումճըլար իչինտէ Գայսէրլի սոգաղընտա 44 նումէրօլը սիւքքեանտա սաքին միւֆիլիս գուլումճը էմնաֆընտան Միհրան Քէսէճեան դիմմէթինտէ ա-լաճաղընը իսպամ վէ ես մուվագ-գաթէն գապալ վէ գայտ իմտը-միլ օլան ալաճաղլարըն Գանուն-նամէի Թիճարէթին 211ինճի վէ անը վէլի իտէն մատաէէրի մուճիպլինճէ, սիւֆիլիսը մէրգուտ թալանտընտան իէբրիֆ օլունաճագ գօնգօրտաթ օնրն միւգաբէրէսի իչուն իշպու 305 սէ-նէսի մարթընին 18ինճի ճուտատա էր-թէսի կիւնիւ սաաթ 6 բատտէէ-րինտէ մահքէմէի Թիճարէթը Պահ-բիրէտ իլիստա մախսուս օտայա կէլմէէրի իլան օլունը։

Ժիւմ գօմիսէր
Նուրէտոն Հէյդէն

8 մարտ 305

Հիւսէյին աղանն Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Իրմնճի Հու-գուգ տարէսինտէն իթա գըլընան իլամ մուճիպլինճէ գահվէճի Լանա ֆընտան Սարրաֆ Իպրահիմ աղա գիմմէթինտէ մահլուպ պուլունան մէպալիզը մալիմէնին թէէմմը թէա-վիէսի իչուն մէտեուռը մէրլուսմն էհտէսինտէ պուլունրպ թահմիր հաճ ցէ ալարընրան Գոճա Մուսթաֆա Բաշատա Սանճագատար Խարէտտին մանհալլէսինտէ Ֆուանճը սոգաղն-տա քիւանն թախմինէն 234 արշն-տան իպարէթի օլուպ տերունինտէ պիր ատէտ գուլարը միւշթէմիլ ա-թիպ 9 վէ ճեփտա 11 նումէրօլը միւհիրէպ պիր պաղ խանէ ար-սասընդն թէէմմը թարիիրը իլանէն իմ իպարին 15 կիւն սօնրա պիրմի-զայէտ ֆիրուխթընա թէչէպալուս օլունաճաղը Տէրսաատէթ իլամատը նիզամիյէ Ինճա տարէսինտէն իլան օլունը։

8 մարտ 304

Պունանան ապաէմ կաղէմալար ի-լէ իլան գըլընարդը վէճճէլ. Գարա-սի սանճաղը տախիլինտէ վագր վա գրբ գէլթինիքլէրին 10 սէնէլիկի չէրաիմը մալիսմէ իլէ միւգայէտ օ-լընմագտա օլարընընա վէ 305 սէնէի մալիկսի չէհրը մարթընդն 11ինճի ճուտատա էրթէսի կիւնիւ միւգայէտի ինթիհալիսի ինճա գրլընանաղընա, վէ 13ինճիւ բազար երթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար 100ատ 5 գամմ գագաուլ իսիլէճէկինէ պինանէն, թա-լիպ օլանլարըն վէ տատա գիյատէ մալիւմամի ալմագ իսթէչինէրին Լիվգաթը հիւմայուն խաղդէսին մու-հասպէպէն ուսմանիյէսինէ միւրաճա-ատ իլմ մէէլէրի իլան օլունը։

7 մարտ 305

3—2

ԻՏԱԼԷԻ ՄԱԼԻՍՈՒՍԷ

ԹՐԱԳԻԶՈՆ ԽԱԹԸ

(ՀաֆԹոպա պէր էֆրա օլընան ութֆէր)

Սալը կիւնէրի Տէրսաատէթէն հարէքէթ իտուպ, Էրէքլի, Ինէպօլը, Սինոպ, Սամսուն, Իռնեէ, Օրտու, Թիրէպօլու, Բրդէ վէ Թրապի-զոնա ուղղարը։

ՊԱՐԹԷՆ ԽԱԹԸ

(ՀաֆԹոպա պէր էֆրա օլընան ութֆէր)

Զարշէնպէհ կիւնէրի Տէրսաատէթէն հա-րէքէթ իտուպ, Էրէքլի, Պարթէն վէ Սամսուն-յա ուղղարը։

ԹՐԱԲԶՈՆԻՍԸ ՂԱՐՊ ԽԱԹԸ

(15 կիլոմէտ պէր էֆրա օլընան ութֆէր)

Հէր 15 կիլոմէտ պիր ճուտատա էրթէսի կիւ-նէրի Իմմիր վէ Կիրիս Թարիգէրէյլէ Սթամբօլ-ատան հարէքէթէն, Տէրնէ, Պէնկազի, Թարապլուս-սը Ղարպ վէ Մալթայա ուղիմէթ իտէր։

ԻՍԿԻՆՏԷՐԻՅԷ (ԲԱՐԱՇԱՄ) ԽԱԹԸ

(15 կիլոմէտ պէր էֆրա օլընան ութֆէր)

Հէր 15 կիլոմէտ պիր ճուտատա էրթէսի կիւ-նիւ Սթամբօլտան հարաքէթ իտուպ կէլիպօլու, Զանդագլէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սագէզ, Բա-տաս, Աստալա, Մէբսին, Իռքէնտէրուն, Թա-բարլուսը Շամ, Պէյրութ, Կաֆա, Բաբաֆտա վէ Իռքէնտերիսէյէ հարէքէթ իտէր, վէ Թէքբար Իռքէնտերիսէտէն Կիրիս Թարիգէյէ ավտէթ իտէր։

ՍԷԼԱՆԻԿ ԽԱԹԸ

(15 կիլոմէտ պէր էֆրա օլընան ութֆէր)

Հէր 15 կիլոմէտ պիր տէֆա ճուտատա կիւնէր-ի Տէրսաատէթէն հարէքէթլէ Կէլիպօլու, Զա-նդագլէ, Տէտտ Ալգամ, Գարա Ալգամ, Դավա-լա, Ա.թարօզ վէ Սէլանիկէ կիտէր։

ՄՈՒՏԱՆԵՍ ԽԱԹԸ

Հաֆթատա իչ տէֆա Տէրսաատէթէն վէ Մուսանեստան հարէքէթ իտուպ Կէսէրէյիզ վէ Լեռէյ կամպա Արմաւուրյա տախի ուղրարը։

Տէրսաատէթէն ճուտա, քազար վէ սալը կիւնէրի հարէքէթ իտէր։

ԻԶՄԻՏ ԽԱԹԸ

Բազարտան մատատա հէր կիւն Սթամբօլտան վէ Իզմիտէն հարէքէթ իտէր, վէ Տարբնա, Գա-բամանասալ, Եայվա, Էրէկլի, Գօնիա, Գազդէլը, Տէյիրմէնտերէ վէ Սէբդանա տախի ուղրարը։

ՊԱՆՏԵՐՄԱ ԽԱԹԸ

Հաֆթատա իչ տէֆա Տէրսաատէթէն վէ Պանտերմատան հարէքէթ իտէր վէ Բրսէյէ տա-խի ուղրարը։ Տէրսաատէթէն բազար երթէսի, չարշէնպէհ վէ ճուտատա էրթէսի կիւնէրին ազի-մէթ իտէր։ Գուլա վէ գօյուն զէմանարընտա լէտել իշմագ ֆեվգէլատ վարօրլար Թարին վէ իրսալ իտիլէճէք տեր։

ՇԷՆԿԻՆ ԽԱԹԸ

Հէր 15 կիլոմէտ պիր ճուտատա էրթէսի կիւն-էրի Տէրսաատէթէն հարէքէթլէ Զանդագլէ, Լէպտոս, Սէլանիք, Բրէվէզա, Պարկա, Մորէօ, Գօրֆու, Ա.յ Սարանտա, Ավէօնիա, Տրաճ վէ Շենկինէ ուղրարը։

ԻՍԲԻՆՏԷՐԻՅԻ ԽԱԹԸ

Հէր 15 կիլոմէտ պիր ճուտատա էրթէսի կիւ-նիւ Ներիտա Թարիգէյէ Տէրսաատէթէն Իռքէն-տերիյէյէ հարէքէթէ, պատէչէս Իռքէնտերի-յէտէն գէյամ իտէրէք վէ Բարաշամ սէվահիլի իռքէնէյէրինէ ուղղարարագ Տէրսաատէթէ ավ-տէթ իտէր։

ՍԱԳԷՋ ԽԱԹԸ

Ա.յտա իչ տէֆա հէր 10 կիլոմէտ պիր Տէրսաատէթէն հարէքէթլէ, Կէլիպօլու, Զա-նդագլէ, Պօղչա Ատա, Մօլիվա, Իզբէմիտ, Ա.յվալըգ, Միտիլլի, Տէքէլի, Իզմիր, Զէշմէ վէ Սագէզ ուղրարը։

ԳԱՐԱՊԻԿԱ ԽԱԹԸ

Հէր բազար երթէսի վէ բէնճէնկիկ կիւն-էրի Տէրսաատէթէն հարէքէթլէ, Թէքիրտաղ, Ղանտս, Իսրա, Միրէֆթէ, [վէ լէտել իմամ Էրկէլիճէ իռքէլէսի] Շարքեյ, Էքինլիք, Մար-մարա, Բաշա Լիմանը, Իրտէք վէ Դարապի-կայա ուղղարը։

ԹԷՔԻՐԴԱՂ ԽԱԹԸ

Հէր օպալ վէ ճուտատա էրթէսի կիւնէրի քէօրբիւտէն հարէքէթլէ, Պիկատօս, Սիլիվրի, Էրէկլի վէ Թէքիրտաղա ուղրարը վէ բաւար էր-թէսի վէ բէնճէնպէհ կիւնէրի տախի թէքիր-տաղընտան հարէքէթլէ մէդքիւր իռքէլէէրէ ուղղարարագ քէօրբիւյէ ավտէթ իտեր։

ՖՐԱՆԳՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ

Խութիգպալ թէէմմին իչուն Պուտարբէթատ բիսմանգօլու սիկուրթա շիրքէթի։

1857տէ Ա.սթրիա-Մաճառիստան իմբէրատօրլըղը թարաֆընտան 7658 նումէրօլը ֆէրման իլէ թէէսիս օլունմըշ որը։

Շիրքէթին սերմայէսի	20,000,000 ֆրանգ
Մէկֆուռաբ սանտարդ	10,000,000 »
Իհտիյաթ ագչէսի	12,000,000 »

Ուսմամ Շարգ վէ Թիւրքիա իչուն Տէրսաատէթատ Տիրէքթօր Մ. Էօգէն ԲԱՐԱՌՕՐ
» » » » Սէր միւֆէթթիշ Մ. ՆԱԶԱՐԻԹ ԵԱԶՃԵԱՆ
ԹԻՒՐՔԻԱ Վէ ՄԸՍԸՐ ՃԻՀԷԹԼԷՐԻՆՏԷ ՊԷՕՑԻՒԲ ԱՃԷՆԹԷԼԷՐ

Իռքէնտերիյէ վէ Գահիրէ իչուն Մըսրը Պանդասը. Պէրլինտա Գանդասը. Սէլանիքը տէ Ալլանթինի Պանդասը. Իտմիրատ թիւճճարը միւթէպէրանընտան Պալէօգլան վէ Պալէրգեան. Հա-լէպտէ Գէորգ վէ Նահան Նէհեան. Ա.ռանասատ Գասպարեան վէ Տամլամեան. Ամբարտ վէ Սպարթասատ Շեբեֆեանտան վէ Տէրուշեան. Թրապիզօնտա Օսմանը Պանդասը. Ագշէհիրտէ Եօ-կանճը օղլու Մուրատ. Խարբերտէ Օսմանը Պանդասը վէ զարրիհիմ։

Ֆրանգօ-Հօնկրուազ խմբիգ խութիգպալ շիրքէթի զարէթ սուհուլէթլի սուրբեթատ թէէմմանթ սիկուրթասը իլէ մէշզուլ օլմագտա որը. կէրէք պէօյիւք ատամար վէ կէրէք էրքէք վէ գրգ չո-ճուգլար իչուն պիր վագթը մուսայլինէն սոնրա, եվվելէէ գարարկիր օլան մէպալը էօտնէմէ-իւրէ։

Զանն իտէրիզ ուզուն պօյլաս Լյզանհամա միհամճ ատ յիլ տիր. պիր ֆամիլեանդն պաշը պուս-լանան վէ եասատ ջօլուգ ջօճուգը օլան պիր բէտէրլին, կէրէք քէնտիսինին վէ կէրէք պալ ու եվ-լատընդն խութիգպալը թէէմմին իչուն սուհանմանսի. ջանքի պիր ատամին նասրը բի կէնճլիկի օ-լուբ, էօյլեճէ տախի իհթիյարլըղը օլմանագ որը. իչքէ պուհարրն տէֆի չարէսի իչուն պու Շեր-քէթի հէր պիր գօպալրէլրը վէրմիշ տիր. սեռկիլք ուճագ վէ կէօպէ կէօրունմէկ պիր մրգասր ագ-չէնին շիրքէթին ատանդընտա թէպլիմ օլունմագ իւրէ, չունքի հիչ պիր ատամ պիլմէկ վագթն միւսուրի իլէ նէ՞ հալ քէպալ էյլէյէնէք քէնտի խութիգպալի, վէ եասատ կէնճ եաշընտա վէնթամ իմանքանէն սոնդրա նէ՞ օլամագ քէնտի պալ ու եվլատնդն հալի. անրն իչուն սուգատատէս պիր պօրճ որը պէհէր ադնրֆատա պուլունան պիր ատամ իչին շիմտիտէն խութիգպալին թէէմմին. Էլբօ-բանդն հէր պիր ճիհէթնտէ պէ հէր պիր հիւքիւմէթին թանքը իտարէսինտէ խութիգպալ թէէմմին իչին հիսապալը պուլունմագտա որը, վէ բէնգպէր կիւբուհինտան պաշլայարագ խիբբա-թօրլար իլէ մնքէբտօր էյլայարը վէ խանէտանը խութիգպալ սիկուրթասընա տախիլ տիրլեր։ Ինչ-թէ պու շիրքէթլէրին էն ճէֆսմ վէ էն սիւքէկը վէ էվլյիւբանը հէր պիր պէշիլ պանդալարը-տան թասսիգ օլունմշ օլան, վէ ատինէն Ա.սթրիա-Մաճառիստան հիւքիւմէթինին «գօնթրոլը» թահսիլնտատա պուլունան վէ 31 սենէլերէն պէրու տեւամ իմմիգաբտ օլան Ֆրանգօ-Հօնկրուազ սի-կուրթա շիրքէթի թիւրքիանդն բաչիթ ախիրը պուլունան Տէրսաատէթատ տախի 1880 սենէսինտէն պէրու պիր միւտիրիյէթ թէէսիս լիմիշ տիր։

1. Շիրքէթին խմբիգպալ թէէմմին իչուն եաբարընը մուսամէսթրնտա ֆագլա օլարագ սենէատ պիր տէ գուրա քէչիտ իտէր տարֆը. քեանունը ատնինին 30ընտա, Ա.սթրիա-Մաճառիստան տեկլիքինին մուգաբէլէսնդա մաճարրիրլիկի վէ մանիյէ նազրէրլրդը ինարբէտինտէ. պէհէր գա-զանան նումէրօ մուսէլլաճա 100էր ֆրանկիրդ լիրասը եանի 2500 ֆրանգ գազանճանագ։

2. Սիկուրթան սենէսինտէ մաճարստ օլարագ 3 սենէլիգ գէրէկլիր վէ Լանսատ տաճա գլյատ Է.օ-ռանմիշ օլաբ իսկ Համվիլինին շիրքէթանէն խութիգրազ լիր մէբլիկէ Հագդ ու սէլլհիյէթի օլանճագ որը, սեէկլիք ֆայդ. եիզատ 6յը կէչանէրէք։

Պու շիրքէթ եանկին վէ տէնիզ սիկուրթասը մուսամէլլաթը իլէ տախի մէշդուլ որը։

Շիրքէթին միւեթեյէր վէ թէէսին օլունմագ իւզրէ տեկլիքը Ա.յիսէնին Տէրսաատէթատ սերքէ-զի պուլունան Օսմանը Պանդասընը թասմիսէ էյլէրիզ. վէ եասատ Էվլյօբանդն էն մէշհուր վէ պէօ-յիւք պանդալարընտան քէսալը մուգիսմամի տալզ օլունապիլիր։

ԳՐԱԼԸՄԱՆ ՎԷ ՊԼՈՒՄՊԷՐԿ ՄԱԶԱԶԱՍԸ

ԳԱԼԱԹԱՅԱ ՊԷՕՑԻՒԲ ՄԻԼԼԷԹ ԽԱՆԸՆՅԱ

ԻԹԹԻՀԱՏ ԲՕՍԲԱԽԱՆԷՍԻՆԻՆ ԻՒՍԲ ԳԱԲԸՆՅԱ

Մէզբիւբ մուզաղատա հէր նէվ պէյազ չամանչը, գատրնարը իչիւն մանթօլար, լօ-ճուգ էլվիսէէրի, եարբմ ֆիսթանլար, գօրսէէրը, ճէշկէ իչիւն չամանչրլար, նազ. իշէմէէրի, էնվաի չօրապալը, մէնտիլէր վէ սաիր պու կիսի մալլար ղարէթ էշվէն ֆիյատլա ֆիրուխթ օլունը։

Քեանֆիֆէ ալա ճինանէն օլան պու մալ-լար թօգտան վէ բէրաքէնտ սաթըլը։

Պու մալլար՝ Վիէննա վէ Պերլինտէ խու-սուսի ֆապրիգալարտա իմալ օլունը, Ինգ-կլթէրա, Իթալիա վէ Էվրօպանդն սաիր մէմլէքէթլէրինտէն տախի մալ ճէլալ օլու-նը։

Էկէր պէտէլի բօլիչա վէ եասատ բօսթա բուլը իլէ կէօնանէբլիք իսէ, թաշրարտան վագը ալան սըբարրշաթ տախի իճրա օլու-նը։

Պէյէնիմէյէն մալլար կէրի ալընըպ ագ-չէսի իտտէ օլունը վէ եալնըզ նազարէթ իւճարեթի ալըգօնուլը։

Գատընլարա սուհուլէթ օլմագ իւզրէ մէզբիւբ մազազա՝ քէնտի ճէսիմ տերօղի-թ օլարընա մանէր պիր թերզինին թահսիը իտարէսինտէ պիր թերզիհանէ զամմ ու ի-լավվէ իթմիշ օլաուգը կիպի, ըսմարլատա մանթօ վէ սուրբէ եարա-մագ իչիւն Էվրօպատան էնվալ չէչիտ գուսմաղլար տախի կէնիրթի-միշ տիր։

Է.ԱԼ ԲՈՒԼԷՆՆԷՍ

ՀԱՐԻԳԼ ԳԱՐԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

1837ՏԷ ԹԷԷՍԻՍ

Սերմայէ	4,000,000
Գանթրաթ ը Բրիմ	4,000,000
Սենէվի Ը.րբիմ	600,000
Շենմայէ գասար Թէէսիյէ իթմիշ Թազմինաթ	39,000,000

Բարիգին եմլաք իւզրէրինէ իգրազ իտէն Գրէտի Ֆոնսիէ տը Ֆրանս պանգասընդն էմ-լյուրարդն սիկուրթասընը սերէօտտ իտէն սուրիֆ իւլ պէյտ գուսմանեանդն՝ պիր սենէյի միւեթէմատզ. Մէմանիքը մանֆուսէսէ տախի Հարիգէ գարը մուսամէլէ իճրա իտէ-կէվսքատ օլան միւտիրիյէթը ուսմամիյէսինին տաճա պիր հիւանի թարիգէ ճէրէյանը մու-ամլէյի իչիւն պու գերրէ Մ. Շեհիրլեան իշֆիրաք էյլէմիշ տիր։ Պատեմս մէզբիւբ ի-սարէտ զոյէթ էշվէն ֆիյատ վէ շէրաիթը միւեթէտիլէ իւլ խանէ վէ ծօպիլնա վէ էշեան սաիրէ թիւճճարէյէ սիկուրթա իտուպ, սահաբը մէսաֆիհին սօղրուսան տօղրայա միւ-բանատթարընտա հասբլ օլաճագ քրիմանէն եիւզատ 3 թէրք իտէճէկին վէ գազա վաս-գուինտ տէրագալ թազին իտէճէկինի թէսհհիւտ իտեր։

Միւտիրյէթը ուսմամիյէ Գալաթատա իզմիրլի օղլու խանընդը Նօ. 10
Սթամպօլտա շիւպէսի՝ Իսկի-Զաֆթիյէ գուրպինտէ Նօ. 50 օտաճի Մարտիկ Լյսյէան
Ա.թինատա՝ Ա. Բանաս վէ Ն. Գուրիս
Իզմիրտէ՝ Ս. Բ. Իզմիրիտիս։

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ԵՒՐՈՊԷԻ ԳԱԼՏՐԸՄՏԱ 80 ՆՈՒՄԷՐՕՅԱ

ԱՅՕԶԷ ԶԷ ՃԷՐՐԱՀԼԵՂԱՆ ՄԻԼԹԷԱԼԻԹ

ԱԼԷՍԱԹ ԹՈՒՌՃԱՐԸ

Մէզբիւբ մուզաղատա կէօզէ վէ ճէրրահլըղա միւթէալլիգ էնվաի ալթ ու հակվաթ մէվճուտ որը։

Էգճիւմէ, եուսմուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գաուչուտան) մատմուլ մէ-կանատը միւխթէլիֆ, գաստգ պաղարը, էնվաի չիրինկալար, էլէքթրիգ մաքինաարը, միսան իւլ հավա (պարօսիթր), միսան իւլ հարարէ (թէրմո-մէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիքլէր պուլունմագտա որը։

Մ. Բօլ ֆոյաճեան՝ հէր նէվ սըբարշաթ վէ թամիրաթը էհվէն ֆիյաթ